

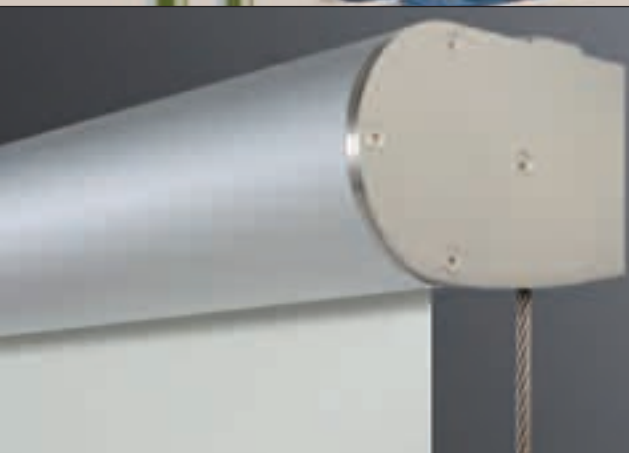
Rollbox_4110



9.2.95



M2net®

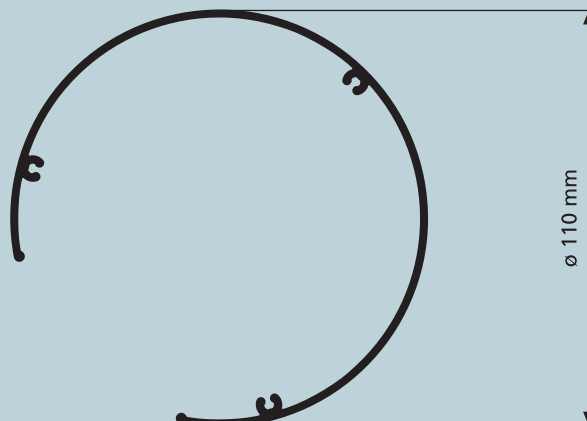




9.2.96

Rollbox_4110

1:2

**USE****UTILIZZO - USE - USO
USO - UTILISATION - ANWENDUNG
GEBRUIK - ИСПОЛЬЗОВАНИЕ****PROGRAMMA DI TENDE A RULLO CON CASSONETTO E GUIDE LATERALI AD USO OSCURANTE, FILTRANTE E RIFLETTENTE**

Sistema indicato per uso esterno.

Utilizzo in verticale.

Cassonetto \varnothing 110 mm in lega di alluminio.

Azionamento a motore.

L'arresto della tenda può avvenire in qualsiasi posizione.

Installazione a soffitto o a parete. Guide laterali in acciaio inox \varnothing 6 mm.

Comando a pulsante, radiocomando singolo o di gruppo.

Finitura superficiale:

cassonetto e fondale in alluminio bianco RAL 9016; anodizzato argento.

Accessori: bianco - grigio.

Altri colori a richiesta.

ROLLER BLIND SYSTEM WITH BOX AND SIDE RUNNERS FOR BLACKOUT, SCREENING AND REFLECTIVE USE

System suitable for outdoor use.

Vertical application.

Box \varnothing 110 mm in aluminium alloy.

Motor driven.

The blind can be stopped in any position.

Ceiling or wall mounted. Side runners in \varnothing 6 mm stainless steel.

Pushbutton control, single or combined radio control.

Surface finish:

aluminium box bottom rail RAL 9016 white, anodised silver

Accessories: white - grey.

Other colours available on request.

GAMA DE CORTINAS ENROLLABLES CON CAJÓN Y GUÍAS LATERALES PARA USO OSCURECEDOR, FILTRANTE Y REFLECTANTE

Sistema adecuado para exteriores. Uso en vertical.

Cajón \varnothing 110 mm en aleación de aluminio.

Accionamiento motorizado.

La detención de la cortina puede efectuarse en cualquier posición.

Instalación en techo o en pared.

Guías laterales de acero inox. \varnothing 6 mm.

Mando de botón, radiomando único o de grupo.

Acabados de la superficie:

cajón y elemento inferior en aluminio blanco RAL 9016;

anodizado plata

Accesorios: blanco - gris.

Otros colores bajo pedido.

PROGRAMA DE CORTINAS DE ROLO COM CAIXA E GUIAS LATERAIS PARA USO COM EFEITO DE ESCURECIMENTO, FILTRANTE E REFLECTOR

Sistema indicado para exterior.

Utilização na vertical.

Caixa de \varnothing 110 mm em liga de alumínio.

Accionamento com motor

A paragem da cortina pode ser feita em qualquer posição.

Instalação no tecto ou na parede. Cabos laterais de aço inox com \varnothing 6 mm.

Comando com botão, rádiocomando individual ou de grupo.

Acabamento superficial:

caixa e fundo de alumínio branco RAL 9016; anodizado prateado.

Acessórios: branco - cinza.

Outras cores, a pedido.

PROGRAMME DE STORES À ENROULEMENT AVEC CAISSON ET GUIDES LATÉRAUX POUR MONTAGE DE STORES OCCULTANTS, FILTRANTS, RÉFLÉCHISSANTS

Système indiqué pour montage en extérieur

Utilisation en verticale.

Caisson \varnothing 110 mm en alliage d'aluminium.

Actionnement motorisé.

L'arrêt du rideau est possible dans toutes les positions.

Installation au plafond ou murale. Guides latéraux en acier inox \varnothing 6 mm.

Commande par bouton, radiocommande individuelle ou multiple.

Finition superficielle:

Caisson et base en aluminium blanc RAL 9016, anodisé argent.

Accessoires: blanc - gris.

Autres coloris sur demande.





USE

UTILIZZO - USE - USO
USO - UTILISATION - ANWENDUNG
GEBRUIK - ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

PROGRAMM FÜR ROLLOS MIT KASSETTE UND SEITENFÜHRUNGEN FÜR VERDUNKELNDE, LICHTDURCHLÄSSIGE UND ABLENDENDE SYSTEME

System geeignet für Außenbereiche.

Vertikalanwendung. Kassette ø 110 mm aus Alu-Legierung.

Motorisierte Betätigung.

Das Rollo kann in jeder beliebigen Position arretiert werden.

Decken- oder Wandmontage. Seitenführungen aus Edelstahl ø 6 mm.

Bedienung über Schalter oder Einzelzw.

Gruppenfernbedienung.

Oberflächen-Finish: Kassette und Unterprofil aus Aluminium

Weiß RAL 9016, Silber eloxiert.

Zubehör: Weiß - Grau.

Weitere Farben auf Wunsch.

PROGRAMMA VAN ROLGORDIJNEN MET BAK EN ZIJGELEIDERS VOOR VERDUISTEREND, FILTEREND EN REFLECTEREND GEBRUIK

Systeem geschikt voor buitengebruik.

Toepassing in verticale richting.

Bak ø 110 mm van aluminiumlegering. Bediening met motor.

Het stoppen van het gordijn kan in elke willekeurige positie plaatsvinden.

Installatie op het plafond of op de wand.

Zijgeleiders van RVS ø 6 mm. Bediening met drukknop, enkelvoudige of groepsradiobesturing.

Oppervlakteafwerking:

bak en onderste stang van aluminium wit RAL 9016, zilver geanodiseerd.

Accessoires: wit - grijs.

Andere kleuren op aanvraag.

СИСТЕМА ДЛЯ РУЛОННЫХ ШТОР С БОКСОМ И БОКОВЫМИ НАПРАВЛЯЮЩИМИ. ДЛЯ ЗАТЕМНЯЮЩИХ, ФИЛЬТРУЮЩИХ И ОТРАЖАЮЩИХ ШТОР

Система предназначена для установки вне помещений.

Вертикальная установка.

Бокс д. 110 мм из алюминиевого сплава.

Приведение в действие мотором.

Останов шторы может производиться в любой позиции.

Установка на потолок и стены.

Боковые направляющие из нержавеющей стали шириной 6 мм.

Управление от пульта или дистанционно, индивидуально или группой.

Отделка поверхности:

Бокс и нижний утяжелитель из алюминия с полиэфирной окраской в белый цвет RAL 9016; анодирование серебром.

Аксессуары: серый - белый.

Другие цвета по запросу.



CARATTERISTICHE TECNICHE - SPECIFICATIONS
CARACTERÍSTICAS - CARACTERÍSTICAS - CARACTÉRISTIQUES
EIGENSCHAFTEN - KARAKTERISTIEKEN - ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Cassonetto in lega d'alluminio 6060 T6 UNI 8278
 - Dimensioni: 110 mm
 - Spessore 1,6 mm
 - Tubo avvolgitore in alluminio o acciaio zincato con ogiva per attacco telo
 - Supporto con cuscinetto per calotta tubo
 - Cavi laterali di guida in acciaio inox ø 6 mm con terminali di aggancio in acciaio inox
 - Testata cassonetto in acciaio inox AISI 316 o acciaio zincato verniciato
 - Staffe di fissaggio in acciaio inox AISI 316 o acciaio zincato verniciato
 - Fondale in alluminio ø 46 mm
 - Azionamento: motore 230 Vac - 50 Hz (norme CE)
 - Finitura superficiale cassonetto e fondale:
laccato bianco RAL 9016 - anodizzato argento
 - Accessori: bianco - grigio
- Box in 6060 T6 UNI 8278 aluminium alloy
 - Dimensions: 110 mm
 - Thickness: 1,6 mm
 - Aluminium or galvanised steel winding tube with blind connecting point
 - Bracket with bearing for tube cap
 - Side guide wires in ø 6 mm stainless steel with stainless steel hook-up ends
 - Box end in stainless steel AISI 316 or painted galvanised steel
 - Fixing brackets in stainless steel AISI 316 or painted galvanised steel
 - Bottom rail in ø 46 mm aluminium
 - Driven by: 230 Vac - 50 Hz motor (CE standard)
 - Surface finish on box and bottom rail: lacquered RAL 9016 white; anodised silver
 - Accessories: white - grey
- Cajón en aleación de aluminio 6060 T6 UNI 8278
 - Dimensiones: 110 mm
 - Espesor 1,6 mm
 - Tubo enrollador de aluminio o acero galvanizado con ojiva para conexión banda
 - Soporte con cojinete para casquete tubo
 - Cables laterales de guía en acero inox ø 6 mm con terminales de enganche en acero inox
 - Cabezal cajón de acero inoxidable AISI 316 o acero galvanizado pintado
 - Soportes de fijación en acero inoxidable AISI 316 o acero galvanizado pintado
 - Elemento inferior de aluminio ø 46 mm
 - Accionamiento: motor 230 Vca - 50 Hz (normas CE)
 - Acabados de la superficie: cajón y elemento inferior:
lacado blanco RAL 9016; anodizado plata
 - Accesorios: blanco - gris
- Caixa de liga de alumínio 6060 T6 UNI 8278
 - Dimensões: 110 mm
 - Espessura 1,6 mm
 - Tubo de enrolamento em alumínio ou aço zincado com ogiva para fixação da cortina
 - Suporte com rolamento para calote de tubo
 - Cabos de guia laterais em aço inox de ø 6 mm com terminais de engate em aço inox
 - Tampa terminal da caixa em aço inoxidável AISI 316 ou aço zincado pintado



9.2.98

Rollbox_4110



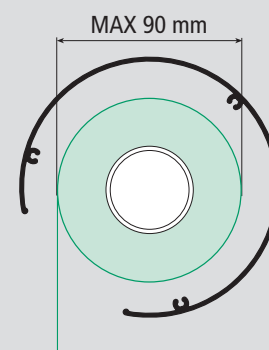
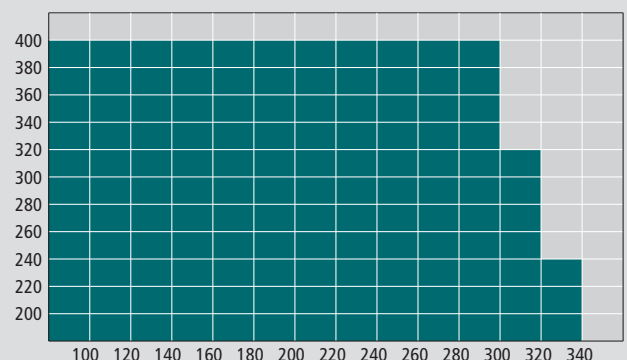
CARATTERISTICHE TECNICHE - SPECIFICATIONS CARACTERÍSTICAS - CARACTERÍSTICAS - CARACTÉRISTIQUES EIGENSCHAFTEN - KARAKTERISTIEKEN - ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Suportes de fixação de aço inoxidável AISI 316 ou aço zincado pintado
- Fundo de alumínio ø 46 mm
- Accionamento: Motor de 230 Vca - 50 Hz (conforme normas CE)
- Acabamento superficial de caixa e fundo: lacado de branco RAL 9016 - anodizado prateado
- Acessórios: branco - cinza
- Caisson en alliage d'aluminium 6060 T6 UNI 8278
- Dimensions: 110 mm
- Épaisseur 1,6 mm
- Tube d'enroulement en aluminium ou acier galvanisé avec ogive pour fixation du rideau
- Support avec coussinet pour calotte tube
- Câbles latéraux de guidage en acier inox ø 6 mm avec têtes d'accrochage en acier inox
- Embouts caisson en acier inoxydable AISI 316 ou acier galvanisé peint
- Étriers de fixation en acier inoxydable AISI 316 ou acier galvanisé peint
- Base en aluminium ø 46 mm
- Actionnement: moteur 230 Vca - 50 Hz (norme CE)
- Finition superficielle caisson et base: laqué blanc RAL 9016; anodisé argent
- Accessoires: blanc - gris
- Kassette aus Alu-Legierung 6060 T6 UNI 8278
- Abmessungen: 110 mm
- Dicke 1,6 mm
- Tuchwell aus Aluminium oder Edelstahl mit Nut für den Stoffkeder
- Halterung mit Lager für Rohrkappe
- Seitliche Führungskabel aus Edelstahl ø 6 mm mit Hakenenden aus Edelstahl
- Endenkassette aus Edelstahl AISI 316 oder aus lackierten verzinkten Stahl
- Eisenträgern aus Edelstahl AISI 316 oder lackierten verzinkten Stahl
- Unterprofil aus Aluminium ø 46 mm
- Betätigung: 230 VAC-Motor - 50 Hz (CE-Norm)
- Oberflächen-Finish von Kassette und Unterprofil: Weiß lackiert RAL 9016; Silber eloxiert
- Zubehör: Grau - Weiß
- Bak van aluminiumlegering 6060 T6 UNI 8278
- Afmetingen: 110 mm
- Dikte 1,6 mm
- Buis in aluminium of gegalvaniseerd staal met connectiepunt voor het doek
- Steun met lager voor buiskap
- Zijdelingse geleidekabels van RVS ø 6 mm met eindstukken van RVS
- Einddeksels in roestvrij staal AISI 316 of verlakt gegalvaniseerd staal
- Bevestigingssteunen in roestvrij staal AISI 316 of verlakt gegalvaniseerd staal
- Onderste stang van aluminium ø 46 mm
- Bediening: motor 230 Vac - 50 Hz (CEnormen)
- Oppervlakteafwerking: bak en onderste stang: gelakt wit RAL 9016; zilver geanodiseerd
- Accessoires: wit - grijs



CARATTERISTICHE TECNICHE - SPECIFICATIONS CARACTERÍSTICAS - CARACTERÍSTICAS - CARACTÉRISTIQUES EIGENSCHAFTEN - KARAKTERISTIEKEN - ХАРАКТЕРИСТИКИ

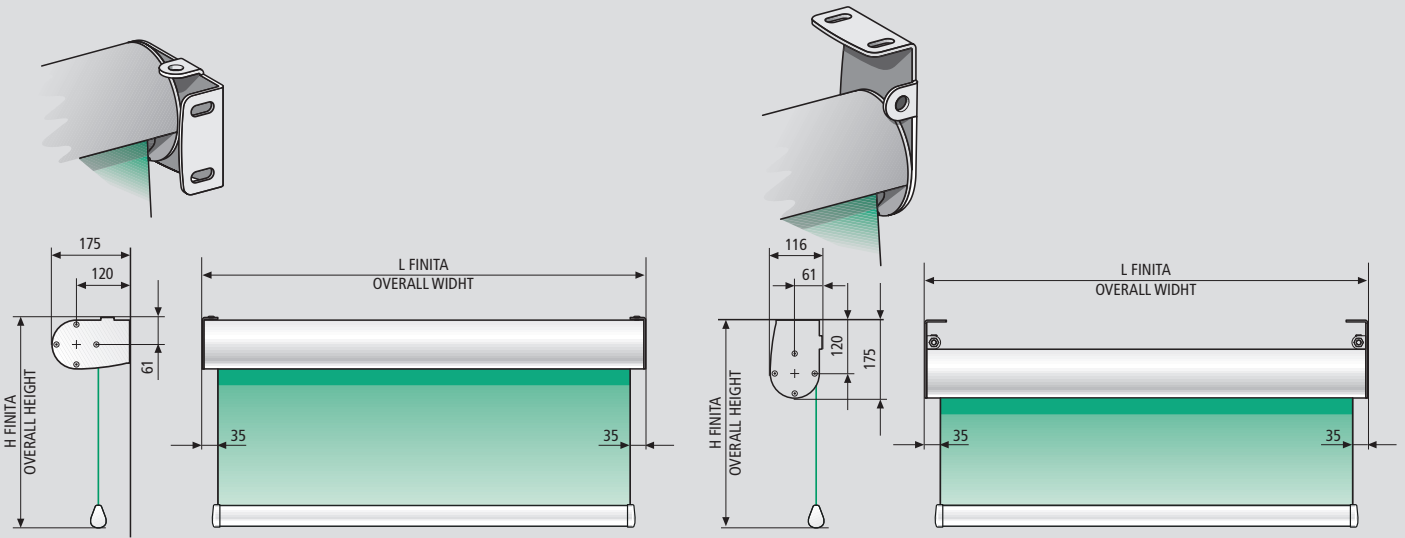
- Бокс из алюминиевого сплава 6060 T6 UNI 8278
- Размеры: 110 мм
- Толщина 1,6 мм
- труба-наматыватель из алюминия или из оцинкованной стали с оживальным отверстием для крепления шторы
- Крепление с подшипником для торцевой заглушки
- Кабели для боковых направляющих из нержавеющей стали д. 6 мм с крепежными наконечниками из нержавеющей стали
- торцевая крышка для бокса из нержавеющей стали AISI 316 или из оцинкованной окрашенной стали
- Фиксирующие скобы из нержавеющей стали или из оцинкованной окрашенной стали
- Нижний утяжелитель из алюминия д. 46 мм
- Приведение в действие: мотор переменного тока 230 Vac – 50Гц (CE стандарт)
- Отделка поверхности:
Бокс и нижний утяжелитель из алюминия с полиэфирной окраской в белый цвет RAL 9016; анодирование серебром
- Аксессуары: серый - белый

**H****L**

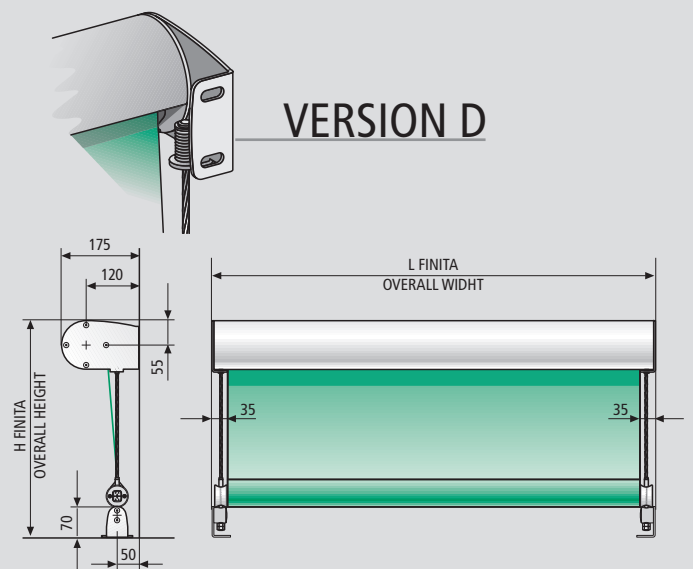
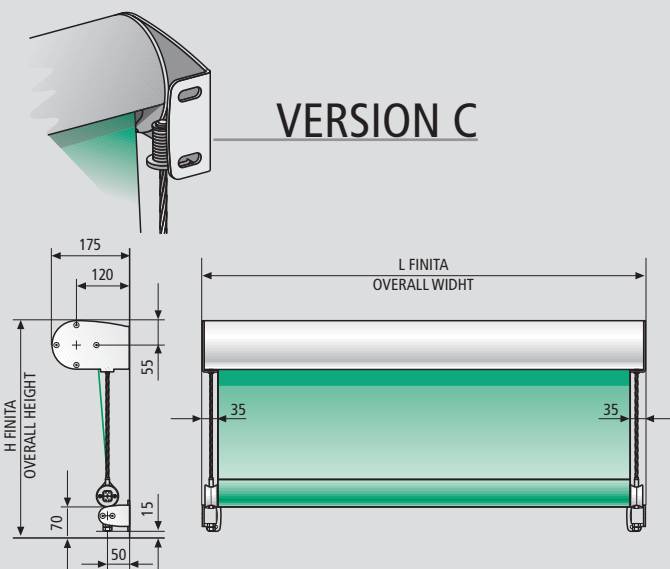
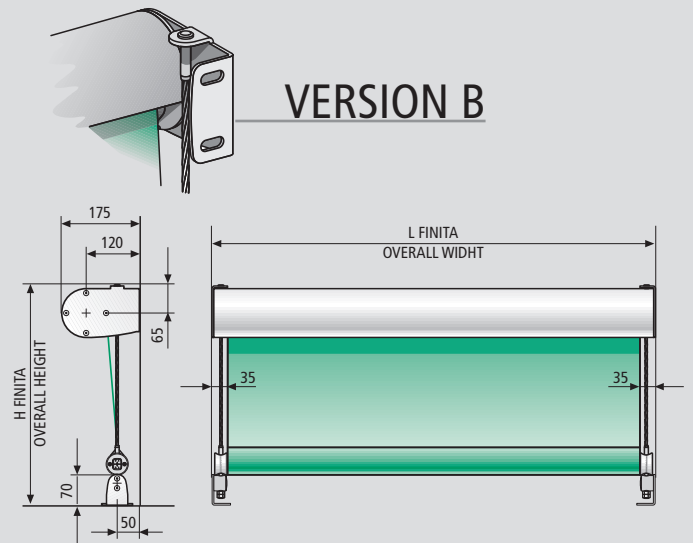
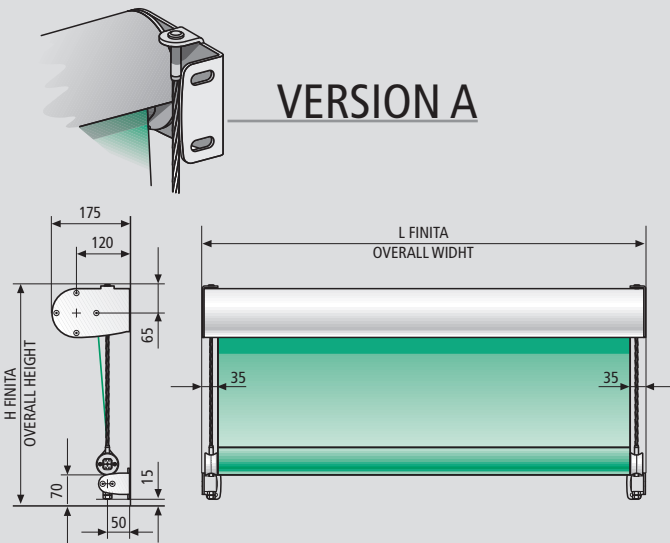


INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALACIÓN - INSTALAÇÃO
 INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATIE - УСТАНОВКА

SENZA GUIDE - WITHOUT GUIDES - SIN GUÍAS - SEM GUIAS - SANS GUIDES - OHNE FÜHRUNGSCIENEN - ZONDER ZIJGELEIDING - БЕЗ НАПРАВЛЯЮЩИХ



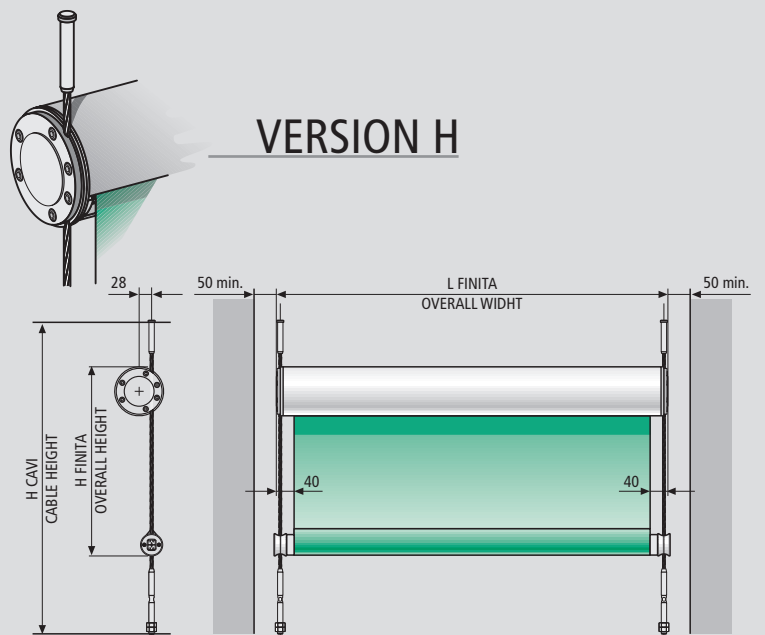
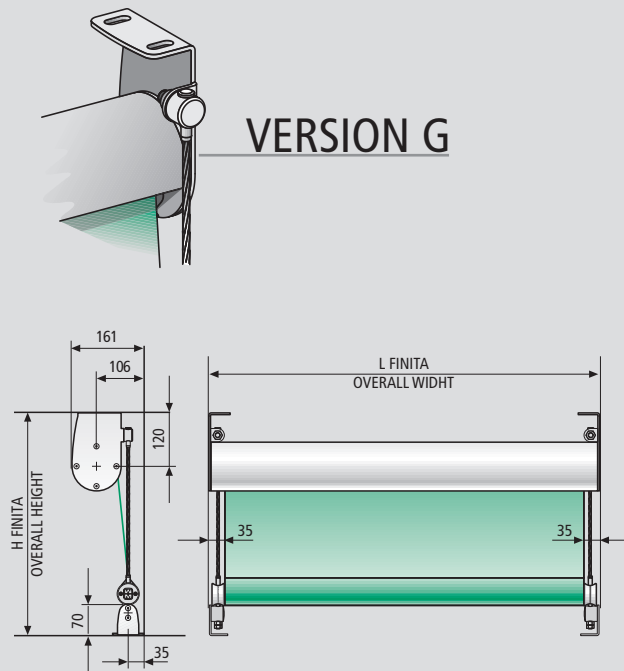
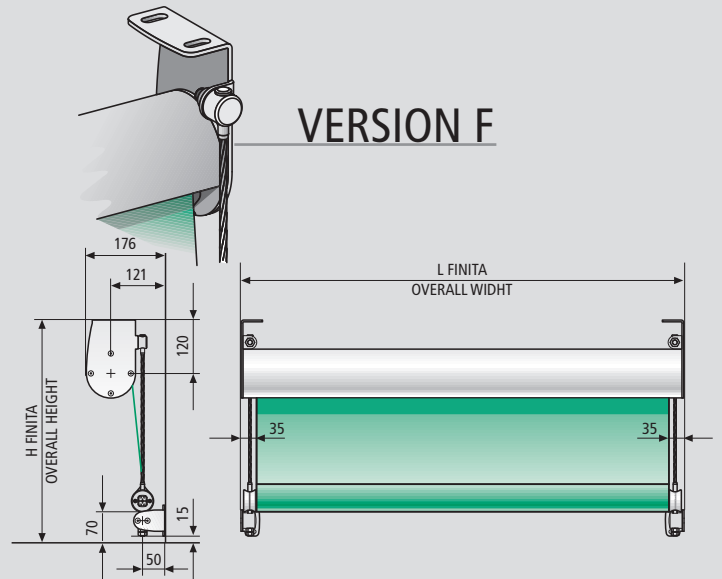
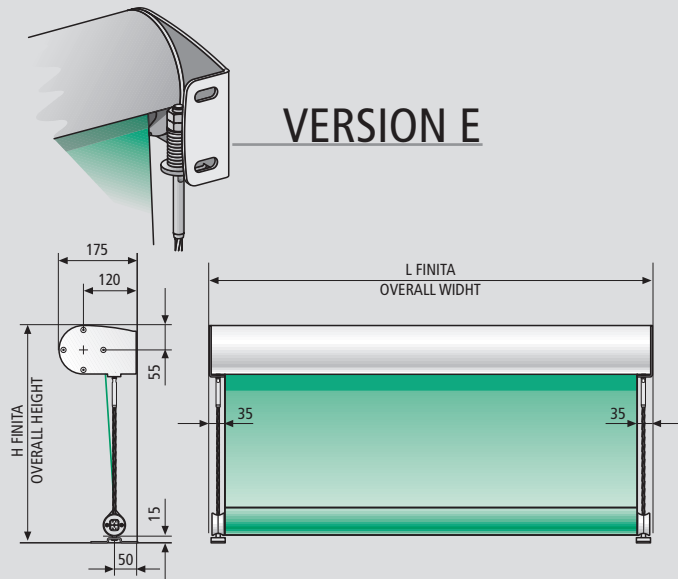
CON GUIDE - WITH GUIDES - CON GUÍAS - COM GUIAS - AVEC GUIDES - MIT FÜHRUNGSCIENEN - MET ZIJGELEIDING - С НАПРАВЛЯЮЩИМИ



Rollbox_4110

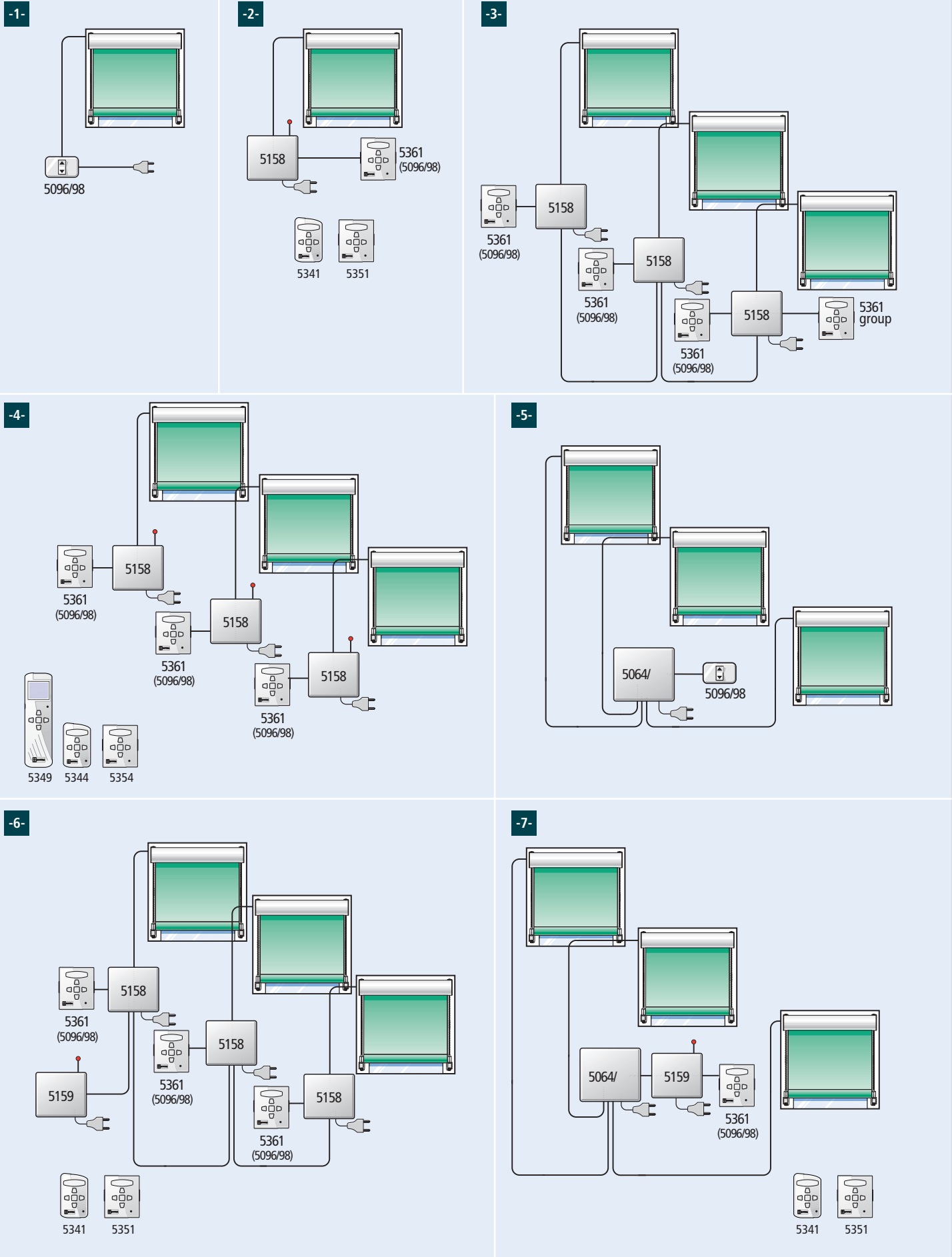
INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALACIÓN - INSTALAÇÃO
 INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATIE - УСТАНОВКА

CON GUIDE - WITH GUIDES - CON GUÍAS - COM GUIAS - AVEC GUIDES - MIT FÜHRUNGSCIENEN - MET ZIJGELEIDING - С НАПРАВЛЯЮЩИМИ



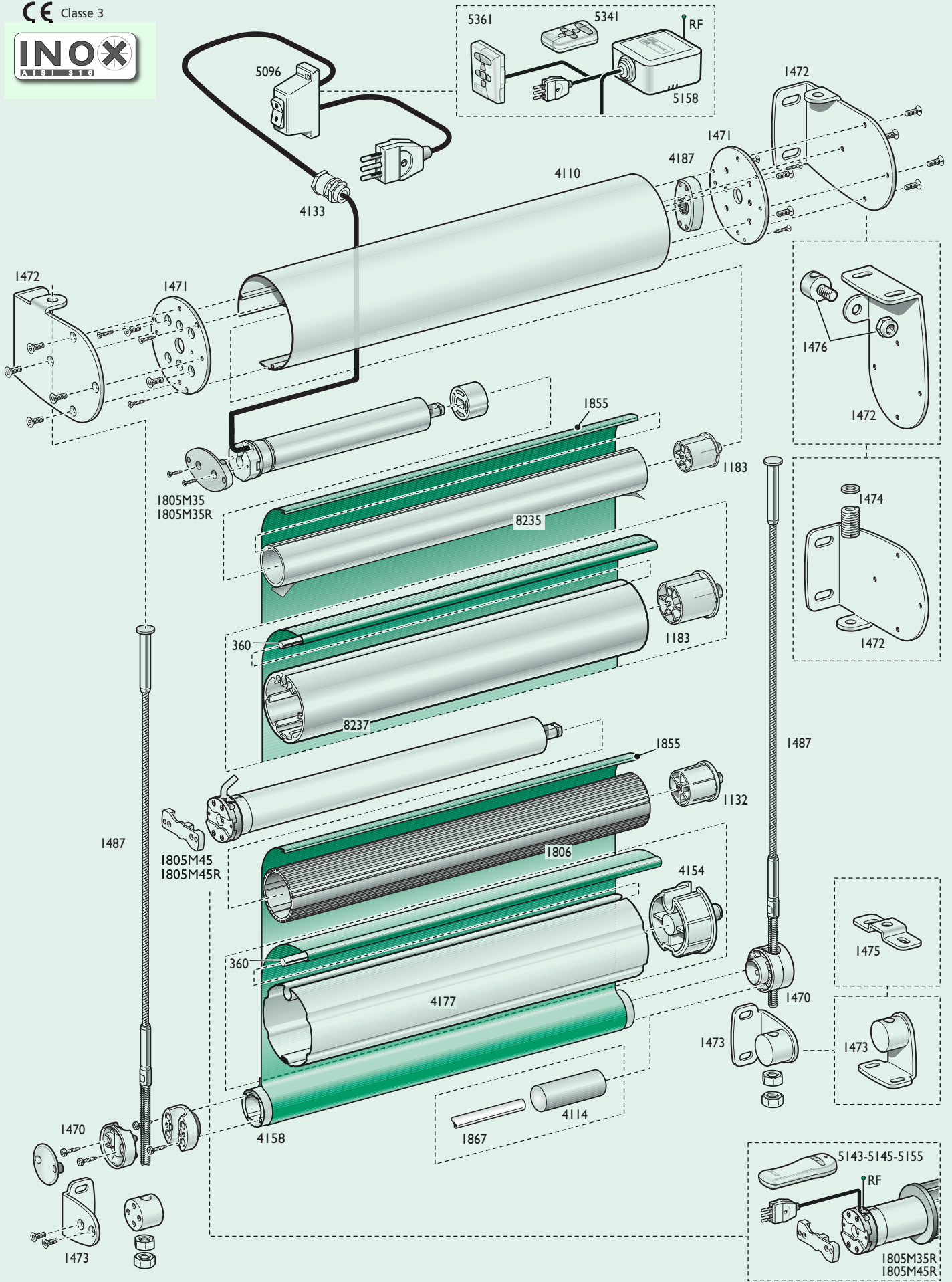


COMANDI A DISTANZA - REMOTE CONTROLS - MANDOS A DISTANCIA - ENCOMENDA A DISTÂNCIA
COMMANDE À DISTANCE - FERNKONTROLLE - AFSTANDBEDIENING - ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ



Rollbox_4110

CE Classe 3



Rollbox_4110



9.2.103

CE Classe 3

